Measures to Develop Trade

## NAYS Messrs:

Alkenbrack Barnett Bell Benjamin Bigg Burton Caouette Carter Coates Code Comeau Crouse Diefenbaker Dionne Dumont Fairweather Forrestall Gilbert Godin Gundlock Harkness Hees Howard (Skeena) Howe Knowles (Winnipeg North Centre) Knowles (Norfolk-Haldimand) Laprise

MacLean
Macquarrie
McCleave
McCutcheon
McGrath
McIntosh
McKinley
McQuaid
Mather
Matte
Mazankowski
Monteith
Muir (Cape BretonThe Sydneys)
Nesbitt

Nesbitt Nystrom Paproski Ricard Ritchie Rodrigue Rondeau Rose Rynard Saltsman Schumacher Skoreyko Stanfield Stewart (Mi

Stewart (Marquette) Tétrault Thomas (Moncton)

Thompson Winch Yewchuk—63.

• (3:50 p.m.)

MacInnis (Mrs.)

Latulippe

Lundrigan

MacEwan

Lewis

Bill read the third time and passed.

## EXPORT DEVELOPMENT CORPORATION

MEASURE TO PROVIDE INSURANCE, GUARANTEES AND LOANS TO DEVELOP TRADE— REPORT STAGE

The house proceeded to the consideration of Bill C-183, to establish the Export Development Corporation and to facilitate and develop export trade by the provision of insurance, guarantees, loans and other financial facilities, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

## Hon. Otto E. Lang (for the Minister of Industry, Trade and Commerce) moved:

That Bill C-183, An Act to establish the Export Development Corporation and to facilitate and develop export trade by the provision of insurance, guarantees, loans and other financial facilities, be amended by striking out lines 39 and 40 at page 16 thereof and by substituting therefor the following: "(b) the expropriation, confiscation or deprivation of the use of, or the arbitrary seizure of,"

He said: Mr. Speaker the amendment Amendr before us and the subsequent two amendments agreed to.

are being introduced to improve the wording of the bill. The particular amendment before us now was discussed in committee. It was thought in committee that the wording of the bill was ambiguous. This matter was being discussed at a time when the committee did not want to hold up the reporting of the bill. Accordingly there was a request that this matter be brought forward for clarification. The wording of the amendment does not change the intention of the original wording. The order of the words has been changed to make sure that the meaning which was originally intended to be conveyed is clear, There was ambiguity in the English version and perhaps a misinterpretation in the French version. This amendment is designed to clarify the meaning of the clause it is amending.

The Acting Speaker (Mr. Béchard): Is it the pleasure of the house to adopt the said motion.

Some hon. Members: Agreed.

Amendment (Mr. Lang, for Mr. Pepin) agreed to.

• (4:00 p.m.)

## Hon. Otto E. Lang (for the Minister of Industry, Trade and Commerce) moved:

That Bill C-183, An Act to establish the Export Development Corporation and to facilitate and develop export trade by the provision of insurance, guarantees, loans and other financial facilities, as amended by the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs be further amended by striking out in the French version the new subsection (3) added by the Committee to Section 16 at page 7 thereof and by substituting therefor the following:

"(3) Chaque règlement administratif établi en vertu du paragraphe (1) sera déposé au Parlement dans les quinze jours qui suivent son approbation par le Ministre, ou, si le Parlement ne siège pas à ce moment-là, l'un quelconque des quinze premiers jours où il siège par la suite."

He said: Mr. Speaker, this amendment is an amendment in wording which is suggested by expert draftsmen to some words which were added to the bill at the committee stage. The amendment makes no change in the substance of the bill as reported by the committee.

The Acting Speaker (Mr. Béchard): Is it the pleasure of the house to adopt the said motion?

Some hon. Members: Agreed.

Amendment (Mr. Lang, for Mr. Pepin) agreed to.